

Dodatok č. 2 (ďalej len „dodatok“)

k Zmluve o partnerstve č. **183/OPERDFaFEAD/2017** uzatvorenej podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 4 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi zmluvnými stranami

Názov:	Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Sídlo:	Špitálska č. 8, 812 67 Bratislava
Štatutárny orgán:	Ing. Marián Valentovič, MBA, generálny riaditeľ a generálny tajomník služobného úradu
IČO:	30794536
DIČ:	2021777780
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK19 8180 0000 0070 0017 6235
SWIFT/BIC:	SPSRSKBA
Zapísaný ako :	Rozpočtová organizácia, zriadená na základe zákona č. 453/2003 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí, rodiny a služieb zamestnanosti v znení neskorších predpisov

(ďalej len „partner č. 1“)
na jednej strane

a

Názov:	Spišská katolícka charita
Sídlo:	Slovenská 1765/30, 052 01 Spišská Nová Ves
Štatutárny orgán:	PhDr. Ing. Pavol Vilček, diecézny riaditeľ
IČO:	35514221
IČ DPH:	nemá
DIČ:	2020720966
Bankové spojenie:	██
Číslo účtu vo formáte IBAN:	██
SWIFT/BIC:	██████████
Zapísaný ako :	Cirkevná organizácia, registrácia na Ministerstve kultúry pod číslom MK-2719/2015-260/13314 podľa zákona č. 308/1991 Zb. o slobode náboženskej viery a postavení cirkví a náboženských spoločností v znení neskorších predpisov

(ďalej len „partner č. 2“)
na druhej strane

(ďalej spolu „zmluvné strany“).

Článok I.

Predmet a účel dodatku

1. Zmluvné strany uzavreli 11. 04. 2017 Zmluvu. Zmluva nadobudla účinnosť 12. 04. 2017.
2. Na základe dohody zmluvných strán v zmysle článku VI. Záverečné ustanovenia bod 3. Zmluvy v znení dodatku č. 1 k Zmluve sa mení a dopĺňa Zmluva nasledovným spôsobom:

- a) V čl. I. Predmet a účel Zmluvy sa pôvodný text v bode 1. nahrádza novým textom, ktorý znie:
„Predmetom Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri realizácii OP FEAD Opatrenia 2. Poskytovanie teplého jedla so sprievodnými opatreniami ako nástroj riešenia potravinovej deprivácie, ktoré sa zaväzuje partner č. 2 poskytovať len na základe požiadania, t. j. bezodplatne.“
- b) V čl. II. Práva a povinnosti strán sa pôvodný text v bode 4. písmeno b) nahrádza novým textom, ktorý znie:
„zabezpečiť vo svojej kompetencii výber najvhodnejšieho miesta, formy a spôsobu poskytnutia teplého jedla s ohľadom na špecifiká a potreby KP, v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a zmene a doplnení niektorých zákonov, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady(EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v súlade s Chartou základných práv Európskej únie (ďalej len „EÚ“) tak, aby bolo rešpektované súkromie KP a najodkázanejšia osoba nebola stigmatizovaná,“
- c) V čl. II. Práva a povinnosti strán sa pôvodný text v bode 4. písmeno c) nahrádza novým textom, ktorý znie:
„v prípade zabezpečenia teplého jedla externou spoločnosťou alebo v prípade prípravy jedla vo vlastnej réžii bez uplatnenia jednotkovej ceny vykonať verejné obstarávanie v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Pokynu GR Sekcie kontroly Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky k overovaniu zadávania zákaziek na realizáciu verejných obstarávaní uskutočnených partnerskými organizáciami v rámci potravinovej a základnej materiálnej pomoci – OP FEAD 2014 – 2020. Predmetný pokyn je zverejnený vždy v aktuálnom znení na internetovej stránke partnera č. 1. Partner č. 2 zodpovedá v plnom rozsahu za proces verejného obstarávania t. j. aj za neoprávnené výdavky (neoprávnene vyplatené finančné prostriedky) vyčíslené Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (RO) resp. príslušnými orgánmi vykonávajúcimi kontrolu verejného obstarávania.“
- d) V čl. III. Finančné vzťahy sa vkladá nový bod 7, ktorý znie:
„Partner č. 2 sa zaväzuje vrátiť neoprávnene vyplatené finančné prostriedky partnerovi č. 1 v prípade, že na realizáciu Opatrenia 2. Poskytovanie teplého jedla so sprievodnými opatreniami ako nástroj riešenia potravinovej deprivácie resp. poskytovanie teplého jedla prijal finančné prostriedky z iných zdrojov.“
- e) V čl. IV. Osobitné podmienky sa pôvodný text v bode 9. nahrádza novým textom, ktorý znie:
„Partner č. 2 sa zaväzuje zverejniť na svojej internetovej stránke, a to v prípade, ak internetovú stránku má, informáciu, že poskytuje len na základe požiadania, t. j. bezodplatne teplú zahustenú polievku (tzv. desiatovú, 500 ml, chlieb/pečivo 150 g, teplý nealkoholický nápoj 0,4 l), zároveň partner č. 2 zverejní aj deň a čas, ktorý je v súlade so zaslaným HRO resp. s jeho aktualizáciou a uvedie, že táto pomoc je realizovaná v rámci Operačného programu

potravinovej a základnej materiálnej pomoci, ktorý je financovaný Fondom európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby.“

f) V čl. V. Komunikácia zmluvných strán a kontaktné údaje sa pôvodný text v bode 2. nahrádza novým textom, ktorý znie:
„Zmluvné strany sa zaväzujú elektronicky oznámiť svoje e-mailové adresy, ktoré budú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať.“

g) V čl. VI. Záverečné ustanovenia sa pôvodný text v bode 5. nahrádza novým textom, ktorý znie:
„Partner č. 1 je oprávnený od Zmluvy odstúpiť, ak partner č. 2:
- poskytne nepravdivé a zavádzajúce informácie, resp. neposkytne informácie v súlade s podmienkami Zmluvy počas trvania tejto Zmluvy,
- preukázateľne neposkytne sprievodné opatrenia KP,
- poruší článok II. bod 5. Zmluvy,
- nezačne s plnením predmetu Zmluvy v zmysle čl. I. bod 2 a čl. II. bod 4a) tejto Zmluvy ani v lehote 12 po sebe idúcich kalendárnych mesiacov od účinnosti tejto Zmluvy.

Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane.“

3. Účelom dodatku je úprava zmluvných podmienok, ktorých potreba vyplynula z realizácie OP FEAD.

4. Ostatné ustanovenia Zmluvy a Dodatku č. 1 zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
2. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Dodatok je vyhotovený v 8 (ôsmich) rovnopisoch, pričom po podpise oboma zmluvnými stranami dostane partner č. 2 po 3 (tri) rovnopisy a 5 (päť) rovnopisov dostane partner č. 1.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali dodatok v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

V Bratislave, dňa

V Spišskej Novej Vsi, dňa

Za partnera č. 1:

Za partnera č. 2 :

.....
Ing. Marián Valentovič, MBA
generálny riaditeľ a generálny tajomník služobného úradu

.....
PhDr. Ing. Pavol Vilček
diecézny riaditeľ